



CITTÀ di  
AZZANO DECIMO



**CALENDARIO 2021  
RAGGOLTA  
DIFFERENZIATA**



**PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A:**

**UFFICIO AMBIENTE**

 0434.636787 o 0434.636673

 [ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it](mailto:ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it)



**AMBIENTE SERVIZI**

# CENTRO DI RACCOLTA ECOLOGICAL PLATFORM

CLICCA SUL  
QR CODE PER  
SAPERE QUALI  
RIFIUTI POSSONO  
ESSERE PORTATI  
AL CENTRO DI  
RACCOLTA

Azzano Decimo, Via Trojat

	ORARIO INVERNALE 01.10 / 31.03		ORARIO ESTIVO 01.04 / 30.09	
LUNEDÌ MONDAY	--	13.00 - 17.00	--	14.00 - 18.00
MERCOLEDÌ WEDNESDAY	--	13.00 - 17.00	--	14.00 - 18.00
VENERDÌ FRIDAY	--	--	--	14.00 - 18.00
SABATO SATURDAY	08.30 - 12.00	14.00 - 17.00	08.30 - 12.00	14.00 - 18.00



**ATTENZIONE - Durante le festività il Centro di Raccolta resterà CHIUSO**  
ATTENTION - On **holidays** the Ecological Platform will be closed

LA CONSEGNA O SOSTITUZIONE DEI CONTENITORI VIENE EFFETTUATA  
PRESSO IL CENTRO DI RACCOLTA

PERSONAL BIN DELIVERY AT THE ECOLOGICAL PLATFORM



**0434 84 22 22**

**Servizio Clienti**

da Lunedì al Venerdì 9.30-13.00  
il Martedì 9.30-13.00 e 14.00-17.00

**ATTENZIONE**

Durante le **festività** il servizio (sia telefonico che di sportello), resterà **CHIUSO**  
On **holidays** the Customer Service will be closed



**email: [servizioclienti@ambienteservizi.net](mailto:servizioclienti@ambienteservizi.net)**



**[www.ambienteservizi.net/richieste-online](http://www.ambienteservizi.net/richieste-online)**



**App per smartphone:**



**Facebook e Messenger: @AmbienteServiziSpa**

# giornate di raccolta servizi porta a porta

## door to door collection days

QUANDO ESPORRE WHEN TO PLACE OUT		RIFIUTO WASTE	GIORNO DI RACCOLTA COLLECTION DAY
<b>ZONA GIALLA (YELLOW ZONE) - CORVA, FAGNIGOLA, TIEZZO</b>			
MERCOLEDÌ WEDNESDAY	<b>S</b>	 Secco Residuo Indifferenziato Non-recyclable dry waste	GIOVEDÌ (ogni 2 settimane) THURSDAY (every 2 weeks)
LUNEDÌ MONDAY	<b>P</b>	 Imballaggi in plastica, acciaio e alluminio Plastic, metal and aluminum packaging	MARTEDÌ (ogni 2 settimane) TUESDAY (every 2 weeks)
LUNEDÌ MONDAY	<b>C</b>	 Carta e Cartone Paper and cardboard	MARTEDÌ (ogni 2 settimane) TUESDAY (every 2 weeks)
<b>ZONA VERDE (GREEN ZONE) - AZZANO DECIMO</b>			
MERCOLEDÌ WEDNESDAY	<b>S</b>	 Secco Residuo Indifferenziato Non-recyclable dry waste	GIOVEDÌ (ogni 2 settimane) THURSDAY (every 2 weeks)
GIOVEDÌ THURSDAY	<b>P</b>	 Imballaggi in plastica, acciaio e alluminio Plastic, metal and aluminum packaging	VENERDÌ (ogni 2 settimane) FRIDAY (every 2 weeks)
GIOVEDÌ THURSDAY	<b>C</b>	 Carta e Cartone Paper and cardboard	VENERDÌ (ogni 2 settimane) FRIDAY (every 2 weeks)
<b>ZONA ROSSA (RED ZONE) AZZANO DECIMO CENTRO</b> (solo centro, nelle seguenti vie - only centre, in the following streets)			
Via Verdi, Piazza Libertà, Galleria Centrale, Via Trieste (fino a incrocio con Via Don Bosco), Via Mores di Sotto (da incrocio con Via Maestri del Lavoro a incrocio con Via Marconi), Via Maestri del Lavoro, Via XXV Aprile (fino a incrocio con Via Mores di Sotto).			
MERCOLEDÌ WEDNESDAY	<b>S</b>	 Secco Residuo Indifferenziato Non-recyclable dry waste	GIOVEDÌ (ogni settimana) THURSDAY (every week)
GIOVEDÌ THURSDAY	<b>P</b>	 Imballaggi in plastica, acciaio e alluminio Plastic, metal and aluminum packaging	VENERDÌ (ogni settimana) FRIDAY (every week)
GIOVEDÌ THURSDAY	<b>C</b>	 Carta e Cartone Paper and cardboard	VENERDÌ (ogni settimana) FRIDAY (every week)
<b>VALIDO PER TUTTE LE ZONE (FOR ALL ZONES)</b>			
DOMENICA SUNDAY	<b>V</b>	 Verde e ramaglie Garden waste	LUNEDÌ (vedi calendario) MONDAY (see calendar)

**COME ESPORRE CONTENITORI E SACCHETTI - HOW TO PLACE OUT CONTAINERS AND BAGS**  
 Contenitori personali e sacchetti vanno esposti sulla pubblica via, in luogo visibile ed in prossimità della propria abitazione, la sera precedente del giorno di raccolta, dopo le ore 20.

Personal container and bags must be placed in visible location on the public street, in front or curbside of your residence, the evening before the scheduled day of collection after 8 p.m.

# GENNAIO



# FEBBRAIO

GENNAIO		CITTÀ di AZZANO DECIMO		FEBBRAIO	
1	Ve	<del>P</del> <del>C</del> <del>P</del> <del>P</del>	ATTENZIONE		Lu 1 <sup>5</sup>
2	Sa	P C P		C	Ma 2
3	Do				Me 3
1	4	Lu		S S	Gi 4
5	Ma	C		P C C	Ve 5
6	Me				Sa 6
7	Gi	S S			Do 7
8	Ve	P C C		V	Lu 8 <sup>6</sup>
9	Sa			P	Ma 9
10	Do				Me 10
2	11	Lu	V	S S	Gi 11
12	Ma	P		P C P	Ve 12
13	Me				Sa 13
14	Gi	S S			Do 14
15	Ve	P C P			Lu 15 <sup>7</sup>
16	Sa			C	Ma 16
17	Do				Me 17
3	18	Lu		S S	Gi 18
19	Ma	C		P C C	Ve 19
20	Me				Sa 20
21	Gi	S S			Do 21
22	Ve	P C C			Lu 22 <sup>8</sup>
23	Sa			P	Ma 23
24	Do				Me 24
4	25	Lu		S S	Gi 25
26	Ma	P		P C P	Ve 26
27	Me				Sa 27
28	Gi	S S			Do 28
29	Ve	P C P			
30	Sa				
31	Do				



## RAGE, FLOWER THROWER

L'arte di Banksy è un potente messaggio di pace a Gerusalemme, città secolarmente martoriata da conflitti, dove l'attore diventa il "lanciatore di fiori": un ragazzo, dipinto nei panni di un rivoltoso, è immortalato nel momento in cui sta per lanciare non una bomba molotov, bensì un mazzo di fiori, archetipo di speranza di pace e fraternità.

**PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A:**  
**UFFICIO AMBIENTE**  
 0434.636787 o 0434.63673  
[ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it](mailto:ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it)

[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

Seguici sui Social!



Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

0434 208215



[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it) since 1992

# MARZO



CITTÀ di  
AZZANO DECIMO

# APRILE

9	1	Lu	
	2	Ma	C
	3	Me	
	4	Gi	S S
	5	Ve	P C C
	6	Sa	
	7	Do	
10	8	Lu	V
	9	Ma	P
	10	Me	
	11	Gi	S S
	12	Ve	P C P
	13	Sa	
	14	Do	
11	15	Lu	
	16	Ma	C
	17	Me	
	18	Gi	S S
	19	Ve	P C C
	20	Sa	
	21	Do	
12	22	Lu	V
	23	Ma	P
	24	Me	
	25	Gi	S S
	26	Ve	P C P
	27	Sa	
	28	Do	
13	29	Lu	
	30	Ma	C
	31	Me	



**STOP AND SEARCH**  
Dorothy, celebre protagonista de "Il mago di Oz", in compagnia del suo cane Toto, viene perquisita da un ufficiale di polizia. In questa serigrafia Banksy utilizza un personaggio innocente ed ingenuo per sottolineare e denunciare l'assurdità della politica con cui il governo britannico negli anni '80 discriminava le minoranze etniche autorizzando la polizia all'immediata perquisizione dei "soggetti sospetti".

**PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A:**  
**UFFICIO AMBIENTE**  
0434.636787 o 0434.63673  
ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it

			S S	Gi	1
			P C C	Ve	2
				Sa	3
				Do	4
				Lu	5 <sup>14</sup>
				Ma	6
				Me	7
			S S	Gi	8
			P C C	Ve	9
				Sa	10
				Do	11
				Lu	12 <sup>15</sup>
				Ma	13
				Me	14
			S S	Gi	15
			P C P	Ve	16
				Sa	17
				Do	18
				Lu	19 <sup>16</sup>
				Ma	20
				Me	21
			S S	Gi	22
			P C C	Ve	23
				Sa	24
				Do	25
				Lu	26 <sup>17</sup>
				Ma	27
				Me	28
			S S	Gi	29
			P C P	Ve	30

ATTENZIONE!  
SERVIZIO ANTICIPATO

COMPOST DI PRIMAVERA

[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)  
Seguici sui Social! f t y i in

**BCC Pordenonese e Monsile**  
CREDITO COOPERATIVO

Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

☎ 0434 208215

**Sanisystem**  
MEDICAL CENTER

[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it) since 1992

# MAGGIO



# GIUGNO

		CITTÀ di AZZANO DECIMO			
1	Sa			P	Ma 1
2	Do				Me 2
18	3 Lu	V		S S	Gi 3
	4 Ma	P		P C C	Ve 4
	5 Me				Sa 5
	6 Gi	S S			Do 6
	7 Ve	P C C		V	Lu 7 <sup>23</sup>
	8 Sa			C	Ma 8
	9 Do				Me 9
19	10 Lu	V		S S	Gi 10
	11 Ma	C		P C P	Ve 11
	12 Me				Sa 12
	13 Gi	S S			Do 13
	14 Ve	P C P		V	Lu 14 <sup>24</sup>
	15 Sa			P	Ma 15
	16 Do				Me 16
20	17 Lu	V		S S	Gi 17
	18 Ma	P		P C C	Ve 18
	19 Me				Sa 19
	20 Gi	S S			Do 20
	21 Ve	P C C		V	Lu 21 <sup>25</sup>
	22 Sa			C	Ma 22
	23 Do				Me 23
21	24 Lu	V		S S	Gi 24
	25 Ma	C		P C P	Ve 25
	26 Me				Sa 26
	27 Gi	S S			Do 27
	28 Ve	P C P		V	Lu 28 <sup>26</sup>
	29 Sa			P	Ma 29
	30 Do				Me 30
22	31 Lu	V			



### GAME CHANGER

Nel maggio del 2020 Banksy rende omaggio ai medici e agli infermieri in prima linea contro il coronavirus COVID-19 con una nuova opera. Esposta al General Hospital di Southampton, raffigura un bimbo che lascia nel cesto dei giocattoli Batman e Spiderman, preferendo un nuovo supereroe; un'infermiera con il grembiule della Croce Rossa, la mascherina sul volto e un mantello che insieme al braccio alzato la fanno sembrare Superman.

**PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A:**  
**UFFICIO AMBIENTE**  
 0434.636787 o 0434.63673  
[ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it](mailto:ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it)

[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)  
**Seguici sui Social!** f t y i in

**BCC Pordenonese e Monsile**  
 Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

☎ **0434 208215**

**Sanisystem**  
 MEDICAL CENTER

[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it) **since 1992**

# LUGLIO



CITTÀ di  
AZZANO DECIMO

# AGOSTO

1	Gi	S S			Do	1
2	Ve	P C C			V	Lu 2 <sup>31</sup>
3	Sa				C	Ma 3
4	Do					Me 4
27	5 Lu	V			S S	Gi 5
6	Ma	C			P C P	Ve 6
7	Me					Sa 7
8	Gi	S S				Do 8
9	Ve	P C P			V	Lu 9 <sup>32</sup>
10	Sa				P	Ma 10
11	Do					Me 11
28	12 Lu	V			S S	Gi 12
13	Ma	P			P C C	Ve 13
14	Me					Sa 14
15	Gi	S S				Do 15
16	Ve	P C C			V	Lu 16 <sup>33</sup>
17	Sa				C	Ma 17
18	Do					Me 18
29	19 Lu	V			S S	Gi 19
20	Ma	C			P C P	Ve 20
21	Me					Sa 21
22	Gi	S S				Do 22
23	Ve	P C P			V	Lu 23 <sup>34</sup>
24	Sa				P	Ma 24
25	Do					Me 25
30	26 Lu	V			S S	Gi 26
27	Ma	P			P C C	Ve 27
28	Me					Sa 28
29	Gi	S S				Do 29
30	Ve	P C C			V	Lu 30 <sup>35</sup>
31	Sa				C	Ma 31



## NO BALL GAMES

Opera su tela del 2006, appare nel 2009 anche a Tottenham su una parete di un negozio. Il disegno di Banksy in questo caso è un messaggio di palese e forte critica all'iperprotettività delle istituzioni nei confronti dei bambini in evidente contrasto con la loro creatività, qui ben rappresentata.

**PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A:**

**UFFICIO AMBIENTE**



0434.636787 o 0434.63673

ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it

[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

Seguici sui Social!



Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

0434 208215



[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it) since 1992

# SETTEMBRE



CITTÀ di  
AZZANO DECIMO

# OTTOBRE

1	Me					P	C	P	Ve	1		
2	Gi	S	S						Sa	2		
3	Ve	P	C	P					Do	3		
4	Sa								V	Lu	4 <sup>40</sup>	
5	Do								P	Ma	5	
<sup>36</sup> 6	Lu	V								Me	6	
7	Ma	P							S	S	Gi	7
8	Me					P	C	C		Ve	8	
9	Gi	S	S							Sa	9	
10	Ve	P	C	C						Do	10	
11	Sa								V	Lu	11 <sup>41</sup>	
12	Do								C	Ma	12	
<sup>37</sup> 13	Lu	V								Me	13	
14	Ma	C							S	S	Gi	14
15	Me					P	C	P		Ve	15	
16	Gi	S	S							Sa	16	
17	Ve	P	C	P						Do	17	
18	Sa								V	Lu	18 <sup>42</sup>	
19	Do								P	Ma	19	
<sup>38</sup> 20	Lu	V								Me	20	
21	Ma	P							S	S	Gi	21
22	Me					P	C	C		Ve	22	
23	Gi	S	S							Sa	23	
24	Ve	P	C	C						Do	24	
25	Sa								V	Lu	25 <sup>43</sup>	
26	Do								C	Ma	26	
<sup>39</sup> 27	Lu	V								Me	27	
28	Ma	C							S	S	Gi	28
29	Me					P	C	P		Ve	29	
30	Gi	S	S							Sa	30	
										Do	31	



## MOBILE LOVERS

Apparsa sulla porta di un club in crisi a Bristol nel 2004, "Mobile lovers" rispecchia perfettamente la condizione delle relazioni umane al giorno d'oggi.

Un'immagine forte, anche se appena accennata, in ombra, scura, che interpreta la freddezza dei rapporti, l'indifferenza, la superficialità. L'opera nasconde molto più di quello che sembra; amanti ma solo di nome, amanti senza amore, amanti senza passione, amanti lontani seppur così vicini.

**PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A:**

**UFFICIO AMBIENTE**

0434.636787 o 0434.63673

[ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it](mailto:ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it)

[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

Seguici sui Social!     



Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

 0434 208215



[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it) since 1992

# NOVEMBRE



CITTÀ di  
AZZANO DECIMO



## NOLA - UMBRELLA GIRL

Apparsa a New Orleans nel 2008, è tra le più apprezzate e maggiormente riprodotte opere di Banksy.

Il disegno, omaggio alle 1.836 vittime dell'Uragano Katrina del 2005, raffigura una ragazza in evidente confusione che tendendo una mano scopre che l'ombrello, invece di offrirle protezione, è in realtà la fonte stessa del diluvio.

**PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A:**

**UFFICIO AMBIENTE**

0434.636787 o 0434.63673

[ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it](mailto:ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it)

# DIGEMBRE

44	1	Lu	
	2	Ma	P
	3	Me	
	4	Gi	S S
	5	Ve	P C C
	6	Sa	
	7	Do	
45	8	Lu	V
	9	Ma	C
	10	Me	
	11	Gi	S S
	12	Ve	P C P
	13	Sa	
	14	Do	
46	15	Lu	
	16	Ma	P
	17	Me	
	18	Gi	S S
	19	Ve	P C C
	20	Sa	
	21	Do	
47	22	Lu	V
	23	Ma	C
	24	Me	
	25	Gi	S S
	26	Ve	P C P
	27	Sa	
	28	Do	
48	29	Lu	
	30	Ma	P

		Me	1
		Gi	2
		Ve	3
		Sa	4
		Do	5
		Lu	6 <sup>49</sup>
		Ma	7
		Me	8
		Gi	9
		Ve	10
		Sa	11
		Do	12
		Lu	13 <sup>50</sup>
		Ma	14
		Me	15
		Gi	16
		Ve	17
		Sa	18
		Do	19
		Lu	20 <sup>51</sup>
		Ma	21
		Me	22
		Gi	23
		Ve	24
		Sa	25
		Do	26
		Lu	27 <sup>52</sup>
		Ma	28
		Me	29
		Gi	30
		Ve	31

[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)  
**Seguici sui Social!** f t y i n  
  
**Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea**

**0434 208215**  
  
**www.sanisystemgroup.it** *since 1992*

# GENNAIO 22



# FEBBRAIO 22

CITTÀ di AZZANO DECIMO			
1	Sa		C Ma 1
2	Do		Me 2
1 3	Lu		S S Gi 3
4	Ma	C	P C P Ve 4
5	Me		Sa 5
6	Gi	S S	Do 6
7	Ve	P C P	V Lu 7 6
8	Sa		P Ma 8
9	Do		Me 9
2 10	Lu	V	S S Gi 10
11	Ma	P	P C C Ve 11
12	Me		Sa 12
13	Gi	S S	Do 13
14	Ve	P C C	Lu 14 7
15	Sa		C Ma 15
16	Do		Me 16
3 17	Lu		S S Gi 17
18	Ma	C	P C P Ve 18
19	Me		Sa 19
20	Gi	S S	Do 20
21	Ve	P C P	Lu 21 8
22	Sa		P Ma 22
23	Do		Me 23
4 24	Lu		S S Gi 24
25	Ma	P	P C C Ve 25
26	Me		Sa 26
27	Gi	S S	Do 27
28	Ve	P C C	Lu 28 9
29	Sa		
30	Do		
5 31	Lu		



### BURNING TYRE

Nel 2016 Banksy sorprende ancora "ringraziando" la Bridge Farm primary school di Bristol, che l'anno prima gli aveva dedicato un'aula della struttura, con un suo lavoro. Una bambina dall'espressione triste gioca con un bastone e un pneumatico in fiamme che, in contrasto con tutti gli altri elementi, presenta tratti realistici. Il messaggio è un augurio e l'esortazione a migliorare il mondo dei nostri bambini, dove precarietà ed incertezza ne stanno minando innocenza, tradizioni e futuro.

**PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A:**  
**UFFICIO AMBIENTE**  
 0434.636787 o 0434.63673  
[ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it](mailto:ambiente@comune.azzanodecimo.pn.it)

[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)  
**Seguici sui Social!** f t y i n  
  
**Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea**

☎ **0434 208215**  
  
**Sanisystem**  
 MEDICAL CENTER  
[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it) **since 1992**

# CORRETTE MODALITA' DI CONFERIMENTO

## SECCO RESIDUO INDIFFERENZIATO

Tutti i rifiuti che non appartengono ad altre categorie.  
Conferire utilizzando sacchi chiusi da inserire nel contenitore personale.  
Utilizzare più sacchetti all'interno del contenitore per agevolare la raccolta.  
NON conferire rifiuti organici, pericolosi, liquidi o riciclabili.  
Sacchi o rifiuti posizionati fuori dal contenitore non verranno raccolti.  
Gli ingombranti e le apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) vanno conferiti al centro di raccolta.



## NON-RECYCLABLE DRY WASTE

Waste that not fall under any other category.  
Place them in closed bag inside the personal container.  
Please, use more than one bag to facilitate the collection  
DO NOT DISPOSE OF organic, hazardous, liquid or recyclable waste.  
Waste or bags left outside the container will not be collected.  
Bulky items and large durable goods (RAEE) must be disposed of at the Ecological Platform.

## IMBALLAGGI IN PLASTICA, IN ACCIAIO ED IN ALLUMINIO

Rifiuti che sono IMBALLAGGI in plastica, acciaio o alluminio (oltre a piatti/bicchieri monouso e grucce in plastica).  
Conferire utilizzando uno o più sacchi azzurri semitrasparenti.  
NON conferire rifiuti che non sono imballaggi.  
NON conferire imballaggi con residui (né solidi, né liquidi) al loro interno.  
LA FORNITURA DI SACCHI È ANNUALE.  
UNA VOLTA ESAURITA LA SCORTA, NE ANDRANNO ACQUISTATI ED UTILIZZATI DI SIMILI.



## PLASTIC, METAL AND ALUMINUM PACKAGING

Plastic, metal or aluminum packaging as well as disposable plates and cups and plastic coats hanger.  
Place them in one ore more light blue bags as provided.  
DO NOT DISPOSE OF objects that are not packaging.  
Containers must be empty, without any solid or liquid residues inside.  
THE PERSONAL BAGS SUPPLY IS ANNUAL.  
ONCE YOUR STOCK IS OVER, SIMILAR BAGS SHALL BE BOUGHT AND USED.

## CARTA E CARTONE

Rifiuti in carta, imballaggi in cartone e cartone per bevande.  
Possono essere posizionati rifiuti (in scatole o borse di carta), anche a fianco del contenitore (max. 2 scatole o borse di carta).  
NON utilizzare sacchetti in plastica all'interno del contenitore.  
NON conferire carta vetrata, carta plastificata, carta carbone, carta molto unta o sporca.



## PAPER AND CARDBOARD

Paper, cardboard and juice/milk cartons.  
If the container is full, extra waste can be placed inside max. 2 paper bag or boxes, next to the personal container .  
YOU MAY NOT USE plastic bags inside the container.  
DO NOT DISPOSE OF sandpaper, plastic paper or aluminum foil, carbon paper, very dirty or oily paper.

# CORRETTE MODALITA' DI CONFERIMENTO

## VETRO

Rifiuti in vetro (anche non integri) che entrano per dimensione nel contenitore.

NON utilizzare sacchetti in plastica all'interno del contenitore.

NON lasciare rifiuti all'esterno del contenitore non verranno raccolti.

NON conferire ceramica, specchi, cristallo, tappi, coperchi dei barattoli, lampadine, neon.

NON conferire bottiglie o barattoli con residui al loro interno.

SEPARARE il vetro colorato da quello NON colorato.



## GLASS

All kind of glass waste (even if broken) fitting by size in the container.

YOU MAY NOT USE plastic bags inside the container.

Waste or bags left outside the container will not be collected.

DO NOT DISPOSE OF mirrors, crystal or pottery/ceramics, light bulbs, lamps.

do not dispose of bottles or jars with food or liquid residues.

SEPARATE the colored glass from the NOT colored glass

## UMIDO ORGANICO

Residui di cucina (scarti o cibi avariati) e altri rifiuti biodegradabili.

Conferire solo utilizzando sacchetti compostabili.

NON conferire i rifiuti sfusi.

NON gettare i cibi con il loro imballaggio (vaschette, pellicole, barattoli...).

NON utilizzare borse in plastica.

LA FORNITURA DI SACCHI È ANNUALE.

UNA VOLTA ESAURITA LA SCORTA,

NE ANDRANNO ACQUISTATI ED UTILIZZATI DI SIMILI.



## ORGANIC WASTE

Residues from the kitchen (leftover food or spoiled food) and other biodegradable waste.

Use only biodegradable bags. do not dispose of loose waste.

DO NOT DISPOSE OF food packaging (plastic containers, wrapping paper, wax paper...).

DO NOT USE PLASTIC BAGS.

THE PERSONAL BAGS SUPPLY IS ANNUAL.

ONCE YOUR STOCK IS OVER, SIMILAR BAGS shall be bought and used.

## VERDE E RAMAGLIE

Rifiuti da giardinaggio (sfalci d'erba, fiori recisi, foglie...).

Conferire i rifiuti sfusi all'interno del contenitore, senza sacchi.

Possono essere posizionate a fianco del contenitore anche fascine ben legate preferibilmente con filo RAFFIA (massimo 5, per 3kg ciascuna).

I rifiuti possono anche essere conferiti gratuitamente presso il Centro di Raccolta o richiedendo un servizio a pagamento a domicilio.

NON conferire terra, sassi o sacchetti di plastica.



## GARDEN WASTE

Garden waste, such as grass, cut-flowers, leaves...

YOU HAVE TO DISPOSE OF loose waste, inside the container, without any bags.

It is allowed to place well tied preferably with RAFFIA wire bundles of branches next to the container for a maximum of 5 pieces, 3kg each.

Garden waste can also be brought (free of charge) at the Ecological Platform or requesting a home pickup service on payment.

DO NOT DISPOSE OF stones, soil or plastic bags.